# 綠化×博物館永續發展

#### ■鄭邦彦

今(2018)年第四屆博物館藏品管理與應用工作坊,聚焦於「博物館永續性」(museum sustainability),並以「2018展示綠化調查」(2018 Exhibitions - Going Green Survey)爲主軸。(圖1)該調查始於 2008年,十年後再次啓動,由史蒂芬·梅勒(Stephen Mellor)先生與英國博物館永續展示協會(Sustainable Exhibitions for Museums Group, UK)共同發起。今年工作坊,徵得梅勒先生授權,將問卷轉化爲中英文雙語,並在六月最後一週,連續於北中南東召開四場調查說明會,邀請國內館所共襄盛舉。本文討論「綠化×博物館永續經營」之間的可能連繫,首先介紹永續發展的意涵,勾勒歐美博物館永續發展的軌跡,接續説明前次(2008年)「展示綠化調查」的結果,作爲倡議「綠化並不容易,關鍵在於實踐」的基礎,期待博物館永續性的真正意涵及其實踐,受到應有的在地重視。



■1 「2018展示線化調查 — 第四屆博物館藏品管理與應用工作 坊」海報 游竹弘設計 登錄保存處提供

### 跨越世代,永續發展的意涵

1987年,聯合國「世界環境與發展委員會」(World Commission on Environment and Development, WCED)出版《我們共同的未來》專案報告,「首度提出「永續發展」(sustainable development)的概念。根據該報告第二章,永續發展——係指「滿足當下的需求,同時又不犧牲下個世代追求自身需求的發展模式」,包括兩個核心概念:

- 一、「需求」的概念,特別是指生活在世界底 層人們的基本需求,優先給予;
- 二、於現有技術和社會組織下,強化「需求」 應有所限制的概念,以滿足當下與未來在 環境面向上的能力。

是故,「永續發展」一詞起初是爲了處理經濟窮 困國家之環境與發展所衍生的問題,隨後演變 成爲:在人類經濟發展、地球環境保護、以及 跨世代之間,強調如何取捨並找得平衡的概念 倡議。此時,「全球氣候變遷」(global climate change)儼然成爲討論永續發展的另個關鍵詞。

1992 年,聯合國「環境與發展會議」 (United Nations Conference on Environment and Development) 於巴西里約熱內盧(Rio de Janeiro) 召開「地球高峰會」(Earth Summit, 圖 2),會中通過「里約環境與發展宣言」(Rio Declaration on Environment and Development)、 「廿一世紀議程」(Agenda 21)和「森林原則」 (Forest Principles)等三項決議,爲永續發展確立了可行的行動方案,同時,研議《聯合國氣候變化綱要公約》,2全球有一百五十五個國家共同簽署。1994年,該公約正式生效,將「氣候變遷」正式提升至全球治理的層級,並以「締約方會議」(Conference of Parties)作爲最高執行機構,定期提出評估與進展報告,3至2017年已召開至第廿三屆締約方會議。

## 歐美博物館的永續發展倡議

早於《我們共同的未來》報告出爐前,歐美博物館社群已對環境多所重視。1971年,美國博物館協會(American Association of Museums,現已更名爲美國博物館聯盟/American Alliance of Museums,以下簡稱 AAM)出版《博物館與環境——教育手冊》,4 揭開博物館關注環境議題的濫觴。1987年,「永續發展」概念的提出,爲博物館經營帶來新的課題與挑戰,歐美博物館社群陸續展開一連串的倡議、調查,以及相關的政策研議。其中,以國際博物館協會(International Council of Museums,以下簡稱ICOM)將 1992年國際博物館日(International Museum Day)的主題,訂爲「博物館與環境」(Museums and the Environment),5 最具代表。



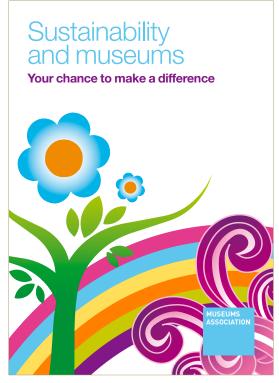
圖2 聯合國「環境與發展會議」會場(1992.6.3-14 巴西里約熱内盧) UN Photo by Michos Tzovaras <sup>®</sup> United Nations

2003 年澳洲博物館協會(Museums Australia)起草《博物館與永續性——作爲博物館及藝廊政策與實務的方針》:62008 年英國博物館協會(Museums Association)倡議《永續性與博物館》的相關討論(圖 3):72010 年加拿大博物館協會(Canadian Museums Association)研擬《加拿大博物館永續發展指南》;82013 年 AAM 研提《博物館、環境永續性及我們的未來》政策白皮書。9總之,歐美博物館社群面對氣候變遷的關注,已由倡議提升爲調查、實作。10

除上述博物館社群外,尚有其他特定組織也同時關注此議題。譬如,每兩年召開乙次的「歐洲登錄員年會」(European Registrars Conference,以下簡稱 ERC)雖未成立常態性組織,由各國地域性組織輪流(如 2018 年第十一屆 ERC 年會,由英國登錄員協會 / UK Registrars Group)主辦,11 係以登錄員觀點,致力於關乎博物館典藏品登錄熱門議題的研議,其中,2010 年第七屆的年會主題,即爲「綠化」(Bein' Green,圖 4),側重博物館策展由設計

到實作歷程中的永續性考量、國際借展包裝運 輸與生態影響等議題的討論。<sup>12</sup>(圖 5)

該年會於荷蘭阿姆斯特丹召開,由尼德蘭登 錄員協會 (Netherlands Registrars Group, NRG)



英國博物館協會《永續性與博物館》手冊封面 © Museums Association 出處見註7

主辦,年會主題「綠化」,緣自於美國兒童電 視節目芝麻街的「大青蛙布偶秀」(The Muppet Show) ,劇中主人翁科米大青蛙 (Kermit the Frog)的成名曲「變成綠色」(Bein' Green), 歌詞第一首「變成綠色,不是那麼容易」(It's not that easy bein' green) 13 與「博物館『綠化』 並不容易」,一語雙關,突顯出「綠化」如何由 倡議、策略到執行、落實的困難之處。該年會 爲鼓勵博物館提出創新「最佳綠化方案」(Best Bein' Green Project), 首獎獎品是象徵意味濃 厚的「腳踏車」乙臺,透過公開徵選、最後入 圍四個不同類型的案例,安排於年會中簡報。

案例一是「重覆再利用的展間隔板」(reusable walling) , 主要應用於英國泰德現代藝術 館(Tate Modern),由時任(2008)展覽部協 調員的史蒂芬·梅勒先生代表報告; 14 案例二為 蘇格蘭整棟館舍就是綠建築的蘇格蘭馬里藝術 中心 (Moray Art Centre, Scotland),由中心創 辦人蘭迪·克林格(Randy Klinger)先生負責說 明; 15 案例三,以「微氣候框架」(microclimate frames),由三位任職於美國、德國藝術品包裝 運輸公司的雷格·蓋哈根(Greg Gahagan)、克



圖4 第七屆「歐洲登錄員年會」尼德蘭登錄員協會主席辛蒂·扎爾姆 (Cindy Zalm) 開幕致詞(2010.11.8-9 荷蘭阿姆斯特丹) 攝於2010年



英國博物館協會主席莫里斯·戴維斯 (Maurice Davies) 以「博物 館、登錄員與永續性」(Museums, Registrars and Sustainability) 專題演講 作者攝於2010年

勞斯·希爾曼(Klaus Hillman)、強納生·施瓦茨(Jonathan Schwartz)先生共同簡報,介紹藝術品借展運送的綠化,側重借展品外箱的重覆使用(re-useable crates)。<sup>16</sup> 案例四,爲「尼德蘭博物館網路平臺」(museumplaats.nl)僅存在於網路空間,當時約有三百五十位成員,作爲打破機構邊界、提供資訊和交換知識的虛擬平臺(該平臺似僅運作至 2014 年)。最後,「最佳綠化方案」首獎由「重覆再利用的展間隔板」獲獎,梅勒先生代表領獎。(圖 6)

在該次ERC年會中,梅勒先生同時另以「綠、紅、黑——綠化調查的分析」(Green, Red, Black: Analysis from the Going Green Survey)為題,介紹 2008年「展示——綠化調查」(Exhibitions – Going Green Survey)的結果。

17 該調查具體呈現歐美博物館對永續發展的關注,不再停留於「倡議」階段,朝向以「展示」
為核心的調查、研究。

## 由「倡議」到「展示――綠化調查」

由梅勒先生主導、設計的「展示——綠化調查」,有來自十三個國家的八十四個博物館參與,分析項目共有十二細項,首先討論項目爲:1.基本資料部分:98%館方有臨時性的借出或借入展覽;多數入館收門票,僅20%免費入場。2.館方對於綠化議題的態度:61%館所未設有委員會或設置討論平臺、39%有委員會或平臺(其中,再細分有61%每半年至少乙次以上的密集討論;19%每半年僅召開乙次;其餘偶爾召開)。在成立專責委員會館所中,68%有展示部門代表出席;僅有46%館所進一步研提並出版供內部參考的書面策略。在所有參與館所,有高達81%館方高層(董事會或治理單位)不認爲綠化議題有關注的必要。3.辦公運

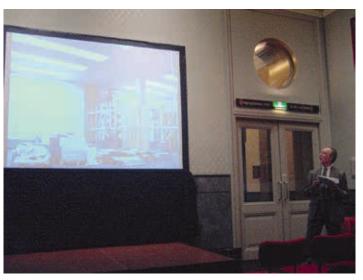


圖6 「最佳綠化方案」首獎「腳踏車」置於會場中央 作者攝於 2010年

作:高達 92% 進行廢紙回收、84% 碳粉夾回收、71% 電池回收、47% 有污水回收方案。

接著,論及與博物館藏品有關的照明、環 境控制與另建新館:4.照明:73% 進行老舊燈 管汰換、65%有節電介紹。再者,自然光的介 紹與使用,71% 經考慮後不接受或否決、62% 開始對太陽能或熱能作爲補充綠能,有所介紹。 5. 環境控制:50% 以上的館所開始思考如何為 環境控制提出配套方案,其中有48%嘗試調整 (降低或提升)公共空間的溫度和相對濕度; 47% 考量於展覽空間調整。面對環境控制是否 調整,借展關鍵在於借出方(lender)之要求, 以及相關理賠對溫濕度的限制。爲此現象,梅 勒先生建議:如 AAM 或 ICOM 等國際性博物 館社群應扮演協調角色,以早日取得共識並作 爲跨國借展之約定。6. 另建新館:有 55% 館所 正於新建中,其中高達89%已將綠化概念納入。 7. 觀衆服務: 主動向觀衆介紹資源回收、並實 際於公共空間辦理回收的館所僅有25%;在綠 化與觀衆服務間的取捨:6%「已調整」開館天 數或開放時段、14%「無調整」、80%接受「縮 短」開館天數或開放時段,作爲綠化解決方案。

有關策展設計、製作程序與材料: 8. 展示空間: 87% 使用暫時性的展示牆 (temporary



梅勒先生介紹泰德現代藝術館重覆利用展間隔板的佈展經過 作者攝於2010年

display walling),其中有69%運用可重複使用 的展示設備、68%展示牆表面可重複運用、69% 在建築主體納入展示牆系統設計。(圖7)同時, 論及「密集板」(Medium Density Fiberboard) 作爲展示牆,於重複運用上的限制與困難,以 及使用後如何回收等問題,尚待解決。9.展覽 製作程序:在展覽耗材回收上,以木材的回收 比例最高,占65%、密集板與金屬均為51%、 壓克力、舊畫布分別是 46%、44%, 石膏版比 例最低僅有25%。有關回收耗材的儲放空間: 於館內約占27%、於館外18%、館內外皆有爲 33%,不過仍有23%館所表示缺乏儲放空間。 梅勒先生分析:儲放空間是否充裕,足以影響 耗材回收的可行性。此外,「密集板」足以重 複運用,以減少木林砍伐和甲醛釋放,但也應 注意回收時運送和儲放的成本。

最後,論及國際借展(特別側重借展品運 送外箱及押運員):10. 運送外箱:56% 館所乃 自備外箱,84% 館所認為自備外箱最能節省開 銷,且自備外箱中93%會重複使用。再者,考 量綠化節能,有2/3館所接受運送時將外箱堆疊

(其中63% 視其爲合理風險評估項目之一)。 論及外箱是否保留:19%不會保留、32%保留 少於一成的外箱、24%保留一成至四分之一, 有 24% 館所會至少保留一半以上的外箱。11. 借 展押運員:若借展品無保存考量 (conservation concern),41%不會安排押運員、16%仍安排、 43% 視情況個別安排。有關是否接受借入方(他 館)修護人員擔任押運員,76%會接受、5%不 考量、19% 視情況另行決定。若借展品無陳設 考量(installation concern), 48% 館所不會安排 押運員、18%仍安排、34%視情況安排。要言 之,若借展品無保存、陳設等特定考量,約有 一半的館所願意考慮不安排押運員隨行。再者, 安排押運員與否,亦與借展合約、保險政策與 運輸路線等因素,息息相關。12.借展品運送方 式:58% 館所會接受和他館借展品共用道路運 輸的車隊、39%在不具時效性的借展品運送上, 會考量海運、37%以借展品安全儲置於環境控 制的運具裡爲大前提,始考量海運,其他館所 雖認為海運較環保,但因其他不確定因素過高, 故不採用海運。

# 綠化並不容易,關鍵在於實踐

梅勒先生以「減少污染」和「降低消費」 作爲簡報開場(參見註 17)。若細論「展示―― 綠化調查」背後的理念,不外乎重新思索「博 物館如何落實『減排』(減少污染)與『調適』 (降低消費)兩理念」。事實上,早在《聯合 國氣候變化綱要公約》於1994年第一版文件中, 「減排」(mitigation)與「調適」(adaptation) 兩個概念已經出現(參見註2),一直是該公約 面對氣候變遷的回應策略,至2015年第廿一屆 的締約方會議,仍是與會的重要議題之一(參 見註3)。若就1987年聯合國所提「永續發展」

的定義,「博物館永續發展」真正意涵爲何? 亦促使博物館不得不重新探索「博物館的『真正』需求」爲何?面對此需求,有無「減排」或「調適」的可能或彈性?正反映我們對此議題的關注、倡議和理解,但是「『博物館永續發展』如何落實」,「實踐」實爲重要關鍵。 2010年 ERC 年會透過遴選「最佳綠化方案」, 共創了一個思考如何實踐的討論平臺,隨後, AAM 也規劃評選類似的年度最佳綠化獎項。

2013 年, AAM 與旗下的「PIC 綠化專業網 絡」(PIC Green Professional Network,以下簡 稱PIC網絡,今年7月更名為「環境與氣候網絡」 / Environment and Climate Network) 共同研提 《博物館、環境永續及我們的未來》政策白皮書 (參見註9),並作爲該年度 AAM 年會討論的 主題。白皮書序言中提及:該次年會的重要性有 以下三點。其一,美國博物館界對永續性之標準 與指標(sustainability standards and metrics) 有 深層的認識;其二,對於指標的使用或不使用, 館方有充足的資訊加以選擇;其三,指標的選 用,是以增加博物館舒適和效率爲原則,據此 發展博物館取向的永續性標準 (museum-focused sustainability standards),並界定出七個標準, 同時針對七個不同案例,進行檢視。隔(2014) 年,PIC網絡主辦「永續卓越獎」(Sustainability Excellence Award) ,持續推動博物館永續發展 的倡議,並以最佳實踐 (the best practice) 獎項, 鼓勵博物館參與、發展實踐案例。該獎項至今 舉辦五屆,分爲(機構、方案、展覽)三類,再 依館所(大小)規模分別評比,獲獎者於 AAM 隔年年會中受獎表揚。18

相對於歐美,國內博物館社群似乎尚未對 氣候變遷所帶來的挑戰,有所回應。依有限的 國內文獻回顧與觀察,除了博物館建物作爲綠 建築外,罕見案例的實踐與反思。2009年,《博物館學季刊》第廿三卷第四期專題爲「博物館與節能減碳」專題,介紹兩個國外博物館的節能減碳案例,其中案例一爲英國聖安德魯斯大學的繆莎博物館(Museum of the University of St. Andrews),與 ERC 年會提及的蘇格蘭馬里藝術中心,異曲同工。近期,始有在地案例的相關討論。2012年,林慧芬小姐以國立臺灣歷史博物館「異文化的相遇——臺灣的機會與選擇」巡迴展爲例,探討博物館特展展示構件減量與再利用之運用方式(圖 8):2015年,郭昭翎小姐在〈博物館展示永續設計方法初探〉一文,具體闡述如何由策展規劃至設計流程中,將「減少使用」、「重覆使用」與「循環再造」三個永續策略納入。19(圖 9)

上述研究成果雖有限,但並不代表國內博物館對綠化或永續經營等議題,漠不關心:相反地,早已有不少博物館及其基層館員,對此議題多有意識、默默實踐。譬如上開林慧芬、郭昭翎兩位的研究,皆爲策展設計裡有意識地嘗試、實踐的結果,本院策展(說明圖板、斜



圖8 國立臺灣歷博物館「異文化的相遇 — 臺灣的機會與選擇」巡迴展 (2010.1-6 臺南、2010.6-9 臺北、2010.12-2011.2 澎湖) 林慧芬攝於 2014年



國立臺灣博物館「植物的魔法特展」(2014.1-8)將圖文直接印 在木作上,減少PVC(聚氯乙烯)的使用。 郭昭翎攝於2014年

面檯座等設計)亦有相關的實踐案例。(圖 10、11) 本屆博物館藏品管理與應用工作坊, 經梅勒先生授權,也以「2018展示綠化調查」 爲主軸,同時得到國立臺灣美術館、國立臺灣 文學館、國立臺灣史前文化博物館與國立臺南 藝術大學文博學院的支持,召開四場調查說明 會,總計吸引八十多位學員參加,亦反映以博 物館作爲核心社群的在地關注。

《博物館雜誌》 (Museum Magazine) 由 AAM 出版,是美國博物館社群的專屬月刊,「改 變中的地景」(The Changing Landscape), 是今年7月的封面專題,副標爲「博物館在環 境永續上的立場」(Museums take a stand on environmental sustainability) ,特別強調 — 面對全球氣候變遷的挑戰,博物館無法置身事



國立故宮博物院撤展後保留部分能夠重複使用(如說明板等) 展示陳設,並妥善儲放、保管。 林姿吟攝於2015年

外,應該採取積極回應的態度和立場,有別於 去 (2017) 年 6 月 1 日,美國總統川普 (Donald John Trump, 1946- ) 宣佈退出巴黎協議的立場。<sup>20</sup> AAM 現任主席勞拉・洛特 (Laura L. Lott) 女 士,在該期主編語提及「若我們變得麻木不仁, 或留在安全的博物館泡沫圈,僅能歸避風險, 錯過的——是我們能讓世界變得更好的機會」, 誠如前敘,「綠化×博物館永續經營」此議題 多元、複雜,不易實踐,參與「2018展示綠化 調查」(調查網址,參見圖12),或許是個開始, 期待共襄盛舉。

後記:本文原始概念,曾於2016年第七屆博物館研究國際雙 年學術研討會(2016.10.26-27)宣讀,承蒙評論人指正,謹 此申謝。

作者任職於本院登錄保存處

#### 註釋

- 1. United Nation, Our Common Future: Report of the World Commission on Environment and Development, 1987, UN Documents: Gathering a Body of Global Agreements, accessed July 11, 2018, http://un-documents.net/ocf-02.htm.
- 2. United Nation, United Nations Framework Convention on Climate Change, 1992, accessed July 11, 2018, https://unfccc.

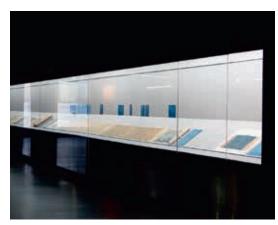


圖11 國立故宮博物院「天保九如──九十年來新增文物選粹特展」 (2015.10-2016.1)重複使用「斜面檯座」,機動將立軸櫃轉 化為適宜觀賞手卷或冊頁的展示平檯。 林姿吟攝於2015年



圖12 「2018展示綠化調查」請掃描QR Code連結調查網址 登錄保存處提供

int/resource/docs/convkp/conveng.pdf. 並請參考:洪德欽, 〈「氣候變遷與歐美政策回應」專題緒論〉,《歐美研究》, 43 卷 1 期(2013.3),頁 1-25。該文針對「聯合國氣候變化 綱要公約」歷年會議的目的與(如參加各國的減排承諾等) 重要協議,有詳細的介紹與整理。

- 3. 締約方會議至 2014 年的重大進展,以及 2015 年第 21 屆締約方會議與會實錄,請參考: 林冠慧,〈從七月巴黎科學會議到永續轉型研究的倡議,《中央研究院週報》,1546 期(2015.9),http://www.rcec.sinica.edu.tw/upload/files/knowledge-1546.pdf(檢索日期: 2018 年 7 月 11 日)
- Oliver, R. N., ed., Museums and the Environment: A Handbook for Education (New York: Arkville Press, 1971).
- 5. 國際博物館日 1992 年主題說明,請參考 http://archives.icom. museum/imd\_92.html(檢索日期:2018年7月11日)。該 網頁提供 1966至 1992年間,「博物館與環境」的歐美重要 參考文獻。
- Museums Australia, Museums and Sustainability: Guidelines for Policy and Practice in Museums and Galleries, 2003, accessed July 11, 2018, https://www.museumsaustralia. org.au/sites/default/files/uploaded-content/websitecontent/SubmissionsPolicies/museums\_and\_sustainability\_ policy\_2003-2012.pdf.
- Museums Association, Sustainability and Museums, 2008, accessed July 11, 2018, https://www.museumsassociation. org/download?id=16398.
- 8. Canadian Museums Association, A Sustainable Development

- Guide for Canada's Museums, 2010, accessed July 11, 2018, http://www.museums.ca/document/1140/Chapter\_4.pdf & https://www.museums.ca/client/document/documents. html?categoryId=351.
- American Alliance of Museums, Museums, Environmental Sustainability and our Future, 2013, accessed July 11, 2018, http://ww2.aam-us.org/docs/default-source/professionalnetworks/picgreenwhitepaperfinal.pdf?sfvrsn=4.
- 10.進一步說明,請參考:浦青青、王啟祥,〈博物館永續發展的政策與實踐〉,《歷史臺灣》,13期(2017.5),頁 5-51; 王啟祥,〈博物館的永續經營——美國舊金山兩座綠博物館 的實踐經驗〉,《臺灣博物季刊》,34卷1期(2015.3), 頁 92-99。
- 11.歐洲登錄員 2018 年年會官方網站,請參考 http://www.erc2018.org/(檢索日期: 2018 年 7 月 11 日)
- 12.歐洲登錄員2010年年會議程(European Registrars Conference 2010 Programme), 請參考http://www.slideshare.net/ERC2010Amsterdam/european-registrars-conference-2010-program(檢索日期:2018年7月11日)
- 13. 科米大青蛙主唱「變成綠色」影片,請參考 https://youtu.be/ z4ZxxHbJGbY (檢索日期: 2018 年 7 月 11 日)
- 14. 承蒙梅勒先生提供報告相關影音資料(2016 年 10 月 5 日), 特此申謝。
- 15.蘇格蘭馬里藝術中心官方網站,請參考 http://www.morayartcentre.org/(檢索日期:2018年7月11日)。蘭迪先生簡報提及:該藝術中心雖為小型的地方館所,不過,其環境控制仍可達到國際博物館的要求,曾向大英博物館(The British Museum)借入素描展示,完整簡報請參考 https://www.slideshare.net/mobile/ERC2010Amsterdam/randy-klinger-moray-art-centre(檢索日期:2018年7月11日)
- 16. 「借展品外箱的重覆使用」完整簡報,請參考 https://www.slideshare.net/mobile/ERC2010Amsterdam/greg-gahagan-how-green-is-your-crate-icefat-green-committee(檢索日期:2018年7月11日)
- 17.完整調查結果,請參考: Mellor, S., "Exhibitions Going Green Survey," accessed July 11, 2018, http://www.ne-mo. org/fileadmin/Dateien/public/service/Exhibitions\_-\_Going\_ Green\_FINAL\_Report\_08.pdf.
- 18.AAM「永續卓越獎」官網,請參考 https://www.aam-us. org/programs/awards-competitions/the-sustainabilityexcellence-award-sea/(檢索日期:2018 年 7 月 11 日)。
- 19. Ian Carradice 著,曾信傑譯,〈節能減碳在大學博物館之實踐 以英國謬沙為例〉,《博物館學季刊》,23 卷 4 期(2009.10),頁 5-22;林慧芬,〈博物館特展發展永續設計策略之初探〉,《歷史臺灣 國立臺灣歷史博物館館刊》,第 3 期(2012.4),頁 163-174;郭昭翎,〈博物館展示永續設計方法初探〉,《臺灣博物季刊》,34 卷 2 期(2015.6),頁 92-99。
- Lott, L. L., "You Think Museums Can Change the World? Me, too," Museum Magazine, July/August, 2018, 5.